

PRODUCT FICHE/KARTA PRODUKTU / A TERMÉK LAPJA / KARTA PRODUKTU / KARTE PRODUKTA / ŽEMĀLĀPIS PREPARATO/PRODUKTAKRETE / KARTA PRODUKTU

EN	PL	HU	SK	LV	LT	CZ	
Supplier name	Nazwadostawcy	Kereskedelmi márka neve	Názov ochranej známky	Piegādātājanosaukums	Tiekējopavadinimas	Název ochranné známky	GUZZANTI
Model name/identifier	Identyfikator modelu dosta wcy	Termék azonosító jele	Označenie typu zariadenia pre odvod	Modeļa identifikācija	Modelo identifikacija	Označení typu zařízení pro odvod vzduchu	GZ-443
Annual energy consumption (AEC _{hood}) [kWh/year]	Roczne zużycie energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	Évi energiafogyasztás (AEC _{hood}) [kWh/év]	Ročná spotreba energie, [kWh/year]	Gadaefektīvais patēriņš, [kWh/year]	Metinissuvarto jimas energijo s, [kWh/year]	Roční spotřeba energie, [kWh/rok]	60
Energy efficiency class	Klasa efektywnosci energetycznej	Energiahatékonyság osztálya	Kategória efektívnosti spotreby energie	Energoefektivitātes klase	Energijs efektivumoklasē	Kategorie efektívnosti spotreby energie	C
Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	Wydajnosc pręzywodyna micznego (FDE _{hood})	Dynamikai áramlat hatékonysága (FDE _{hood})	Efektívnosť dynamického prúdu (FDE _{hood})	Šķidrumadynamiskā efektivitāte, (FDE _{hood})	Skysčiodinaminis efektivumas, (FDE _{hood})	Efektivnost dynamického proudu (FDE _{hood})	11.3
Fluid dynamic efficiency class	Klasa wydajnoscipręzywu dynamicznego	Dynamikai áramlat hatékonysági osztálya	Kategória efektívnosti dynamického prúdu	Šķidrumadynamiskā efektivitātes klase	Skysčiodinaminis efektivumo klasē	Kategorie efektívnosti dynamického proudu	E
Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]	Sprawnosć oświetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	Világítás hatékonyságának mutatója (LE _{hood}) [lux/W]	Ukazovateľ efektívnosti osvetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	Apgaismojuma efektivitáte (LE _{hood}) [lux/W]	Apšvietimo efektivumas (LE _{hood}) [lux/W]	Ukazatel efektívnosti osvětlení (LE _{hood}) [lux/W]	29.8
Lighting efficiency class	Klasa sprawnosci oświetlenia	Világítás hatékonysági osztálya	Kategória efektívnosti osvetlenia	Apgaismojuma efektivitátes klase	Apšvietimo efektivumoklasē	Kategorie efektívnosti osvětlení	A
Grease filtering Efficiency (GFE _{hood})	Efektywnosc pochantanianiaz anieczyszczen (GFE _{hood})	Szennyeződés felszívódásának hatékonysága (GFE _{hood})	Efektívnosť pohlcovania znečistení (GFE _{hood}), %	Taukufiltrēšanasefektivitāte (GFE _{hood}), %	Riebalūfiltravimo efektivumas (GFE _{hood}), %	Efektivnost pohlcování znečištění (GFE _{hood}), %	62.5
Grease filtering efficiency class	Klasa efektywnoscipochtani aniażanieczyszczen	Szennyeződés felszívódásának hatékonysági osztálya	Kategória efektívnosti pohlcovania znečistení	Taukufiltrēšanasefektivitātes klase	Riebalūfiltravimo efektivumo klasē	Kategorie efektívnosti pohlcování znečištění	E
Air flow rate (at min/max speed) [m ³ /h]	Natężenie przepływu powietrza (przynim / maxwydajnosci) [m ³ /h]	Levegő áramlási sebessége (min / max sebességnél) [m ³ /h]	Produktivita min/max [m ³ /h]	Gaisaplūsmasātrums, min/max [m ³ /h]	Orosrautas min/max greičiu [m ³ /h]	Produktivita min/max [m ³ /h]	316/481
Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m ³ /h]	Natężenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m ³ /h]	Levegő áramlási sebessége (nagy sebesség / turbó üzemmódban) [m ³ /h]	Produktivita v režime turbo [m ³ /h]	Palielinātsgaisaplūsmasātrums [m ³ /h]	Orosrautas didējančiam greičiui [m ³ /h]	Produktivita v režimu turbo [m ³ /h]	-
Noise level at min/max speed [dB]	Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]	Zajszint min / max sebességnél [dB]	Úroveň šumu min/max [dB]	Gaisaakustiskās Asvērtāssk aņasjaudasemisijamīnāl ajā/maksimālajātrumā [dB]	Garsinios lēgiolygis ore esant minimaliam/maksimaliam greičiui [dB]	Úroveň hluku min/max [dB]	54/64
Noise level at min/max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	Poziom hałasu przy ustawieniu turbo) [dB]	Zajszint turbó üzemmódban [dB]	Úroveň šumu v režime turbo [dB]	Gaisaakustiskās Asvērtāssk aņasjaudasemisijapaaugsti nātajātrumā, [dB]	Garsinios lēgiolygis ore esant dējančiam greičiui	Úroveň hluku v režimu turbo [dB]	-

Power consumption in off mode (P_0) [W]	Pobór mocy mierzony w trybie wyłączenia (P_0) [W]	Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban (P_0) [W]	Spotreba energie vo vypnutom stave, (P_0) [W]	Enerģijaspatēriņšizslēgtāre ūmā, (P_0) [W]	Energijossuvartojojmasprietai suiesanišjungtam (P_0) [W]	Spotreba energie ve vypnuteム stavu, (P_0) [W]	-
Power consumption in standby mode (P_s) [W]	Pobór mocy mierzony w trybie czuwania (P_s) [W]	Energiafogyasztás készenléti állapotban (P_s) [W]	Spotreba energie v režime očakávania, (P_s) [W]	Enerģijaspatēriņšgaidišana srežimā, (P_s) [W]	Energijossuvartojojmasprietai suidirbantbudéjimorežimu, (P_s) [W]	Spotreba energie v režimu očekávání, (P_s) [W]	0.48

EN	PL	HU	SK	LV	LT	CZ
To determine the results, and accordance with the requirements in relation to the labeling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied: - Directive of the European Parliament and of the Council of the EU 2010/30; REGULATION No 65/2014, - Directive of the European Parliament and the EU Council 2009/125; REGULATION No 66/2014, - EN 50564 - Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of low power consumption. - EN 60704-2-13 - Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise/ Particular requirements for range hoods. - EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance.	Do ustalenia wynikow oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogow dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczani pomiaru: - Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014, - Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014, - EN 50564 - Elektryczny sprzęt domowy - pomiar poboru mocy sprzątawcy w stanie gotowości do pracy. - EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania halasu -- Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych. - PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.	Az eredmények meghatározására a termékek energiahatékonyságával kapcsolatos címkézési követelmények szerint és a környezetbarát tervezés követelményeinek figyelembevételevel a következő mérési módszereket alkalmazták: - Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30 Irányelv; Rendelet № 65/2014, - Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125 Irányelv; Rendelet № 66/2014, - EN 50564 - Elektromos és elektronikus berendezések háztartási és irodai berendezésekhez – Alacsony energiafogyasztás mérése. - EN 50564 - Elektryczny sprzęt domowy - pomiar poboru mocy sprzątawcy w stanie gotowości do pracy. - EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania halasu -- Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych. - PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.	Pre určenie výsledkov a v súlade s požiadavkami týkajúcimi sa označovania, ktoré súvisia s energetickou účinnosťou výrobkov a berúce do úvahy požiadavky týkajúce sa ekodesignu, boli použité takéto metódy merania: - Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2010/30; Uznesenie č. 65/2014, - Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2009/125; Uznesenie č. 66/2014, - EN 50564 - Elektrické a elektronické zariadenia komunálnej a kancelárskej techniky - Meranie nízkej spotreby energie. - EN 60704-2-13 - Komunálne a podobné elektrické prístroje. Testy na určenie vo vzduchu akustického šumu / Požiadavky pre zariadenia pre odvod. - EN 61591 - Čističky vzduchu pre kuchyne v domácnosti. Metódy merania prevádzkových charakteristik.	Lai noteiktur rezultātu, un saskaņā ar produktu energo efektivitātes un ekodizaina prasības apsveršād usmērišanas metodes markēj umatika izmantoši: - Eiropas Parlamenta un Padomes 2010/30; Dekrets № 65/2014, - Eiropas Parlamenta un Padomes 2009/125; Dekrets № 66/2014, - EN 50564 - Elektriskās un elektroniskāsiekārtassadzīves un birotehnika - mērišanazemē enerģijas patēriņu. - EN 60704-2-13 - Mājsaimniecības un līdzīgā ietojumā elektroierīces . Testi, īainoteiktugaisā akustiskā trokšņa / prasībaskapuces. - EN 61591 - Gaisatīrītāji virtuves veikalos. Mērišanas metodes veikstspējas	Norēdaminustatiyirezultat usirpagal produktus, suenergijosvartojimoefekt yvumi rekologini projekta vimorekalavimūtasi velgia nt j šios matavimobūdus, ženklini mābuvo nadojamis: - Europos Parlamento ir Tarybos 2010/30; Dekretas № 65/2014, - Europos Parlamento ir Tarybos 2009/125; Dekretas № 66/2014, - EN 50564 - Elektrosirelektroinērjāng a Buitinērbiurojāng - Matavimomažai energijos. - EN 60704-2-13 - Buitinērpanāšospaskirtie selektriniai prietaisai. Bandymainustati ore Akustinistriukšmas / reikalavimāgaubtai. - EN 61591 - Oro siurbliai virtuvē sparduotuvēse. Eksplatacinių karakteristikų matavimometodai	Pro určení výsledků a v souladu s požadavky, týkajícími se označování, které souvisejí s energetickou účinností výrobků, a berouce v úvahu požadavky, týkající se eko-designu, boly použity následující metody měření: - Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2010/30; Usnesení č. 65/2014, - Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2009/125; Usnesení č. 66/2014, - EN 50564 - Elektrosirelektroinērjāng a Buitinērbiurojāng - Matavimomažai energijos. - EN 60704-2-13 - Komunální a podobné elektrické přístroje. Testy na určení ve vzduchu akustického šumu / Požadavky k zařízení pro odvod vzduchu. - EN 61591 – Čističky vzduchu pro kuchyně v domácnosti. Metody měření provozních charakteristik.